

Y A C H T I N G

Annonce de régates.

Le Club organisera une régates pour dériveurs, lestés et planches à voile,

SAMEDI 7 JUILLET 1984, à Port-Choiseul / Versoix.

Les bateaux du Club seront disponibles aux membres actifs.

Les inscriptions à la régates et la réservation des bateaux du Club auront lieu à la soirée du Club précédant la régates et au jour de la régates à la Buvette / Port-Choiseul, de 12h.45 à 13h.30.

Le départ est prévu pour 14h.30 et un barbecue sera organisé à 19h.00, s'il y a une participation d'au moins 10 personnes.

Pour de plus amples détails, procurez-vous aux soirées du Club, la "Feuille d'informations pour les régates YCC".

V E L O

Samedi 30 juin : Randonnée en VALROMEY.

Lieu de rassemblement : Arcine, Haute-Savoie
Restaurant du Vuache

Heure de départ : 13h.15

3 possibilités de parcours : 26, 70 et 88 kms.

Pour les amateurs, en option : Col du Grand Colombier (1.525m).

Vers 19h.30, repas campagnard à Arcine.

Belle journée en perspective, n'hésitez pas.

Samedi 7 juillet : "Le Salève de la Peur"

Rendez-vous à 14h.00, Piscine de Ferney (Parking) pour 87 et 55 kms.

Dimanche 1er juillet :

"Circuits gessiens pour Tous" vélo-soleil

Départ 08h.00 à Divonne (bord du lac, parking).

Samedi dernier, 9 équipes ont participé au rallye "Guidon Fûté" qui s'est terminé autour de super gateaux.

Bonne réussite donc et bravo aux participants !

Dimanche dernier, quelques-uns ont participé au Brevet (Reblochon, à Thones), où 475 cyclo-touristes ont pris le départ.

Formidable organisation, rien ne manquait : le ravitaillement, l'ambiance et beaucoup de chaleur humaine. Cela fait plaisir ! Bravo aux organisateurs et aux participants !

Information : Mercredi 4 juillet - Test Faucille
Rendez-vous à 18h.00, Tennis de Versonnex et, pour les nerveux, à 18h.00, Piscine de Ferney (Parking).

P E T A N Q U E

VENDREDI 29 JUIN 1984, dès 19h.30

Concours en doublettes formées - 3 parties

Buffet, Buvette.

COOPERATIVES

I N T E R F O N

ANIMATION PROMOTIONNELLE, au magasin de St. Genis,

VENDREDI 6 JUILLET 1984, de 14h.00 à 19h.00,

autour d'un buffet campagnard avec MOURIER. Une remise supplémentaire de 5% sera accordée pour toutes les commandes passées :

1. lors de l'animation,
2. à la réception des devis faisant suite à des demandes de prix, devis qui seront établis après étude des dossiers déposés à l'animation.

Des matériaux seront exposés au magasin et dans 2 camions et des représentants des firmes suivantes seront présents : SIPLAST, ISOROY, SIPOREX, ELFISOLATION. Venez vous rendre compte de la variété des produits : tous les produits bois, isolation et des prix.

PERMANENCE TECHNICO-COMMERCIALE :

MARDI 3 JUILLET 1984, de 14h.30 à 17h.00

au Secrétariat et ensuite au magasin jusqu'à 19h.00. Vous serez informés sur :

- ARTS DE LA TABLE : cristallerie, orfèvrerie, porcelaine. ARTICLES CADEAUX (CLEROT).
- ISOLATION par la façade et produits d'isolation, moquettes, papiers peints, vinyls, peintures coordonnées, crépis. Des collections de haut de gamme seront en supplément au magasin (COTE).
- Matériel et articles de plein air, électroménager, quincaillerie, chauffage, sanitaire (COMPTOIR DES FERS).
- Tous les produits bois et isolation, charpente, couverture et renseignements sur les produits présentés le 6 juillet 1984 (MOURIER).
- CURDY (pas de permanence).

TOUS PERMIS DE CONDUIRE : pour l'inscription aux
stages d'été, permanence exceptionnelle de l'ECO-
LE DE CONDUITE DES ARAVIS au magasin de St. Ge-
nis,

SAMEDI 30 JUIN 1984, de 09h.30 à 11h.30

Le transport jusqu'au circuit est assuré depuis
Divonne, Ferney, Gex, St. Genis, Aéroport de
Cointrin, St. Julien.

C O O P I N

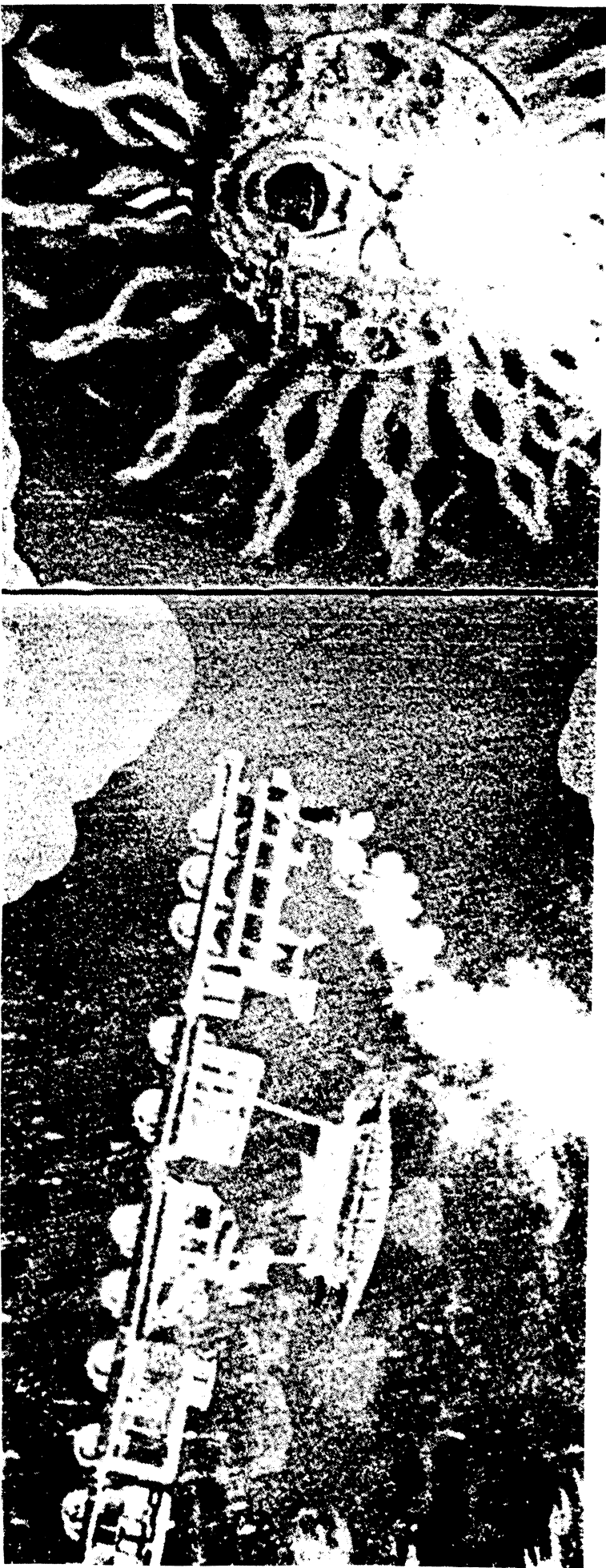
En Stock : CAFETIERES EXPRESSO AVEC VAPEUR

Grand choix de jumelles d'excellente qualité :
7x35 - 8x25 - 8x30 - 8x35 - 9x25 - 10x50 -
12x50. Certaines sont équipées d'une molette
centrale pour la mise au point.

Nous avons un grand assortiment de produits cos-
métiques dont certains sont en baisse. Plusieurs
marques de produits solaires.

Pour les jambes, nous avons un nouvel épilacire
avec "filtration" continue.

En action : brosses à dents (2 pour le prix
d'une), brosses à dents de rechange pour broxo-
jet, brosses à cheveux, rouleaux pour les vête-
ments avec recharges.

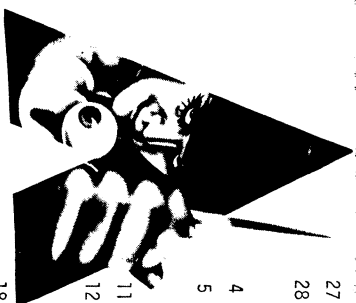


- V -

STAFF ASSOCIATION

CAC voltaire

Cern
ine
club



27	Juin (June)	17h45	A CLOCKWORK ORANGE	Dir. Stanley KUBRICK (1971)
28	Juin	20h30	Orange Mecanique	Inter. M. McDowell
4	Juillet (July)	17h45	SOYLENT GREEN	Dir. R. Fleischer
5	Juillet	20h30	Le Soleil Vert	Inter. C. Heston
11	Juillet (July)	17h45	ZARDOZ	Dir. J. Boorman
12	Juillet	20h30	Zardoz	Inter. S. Connery, C. Rampling
18	Juillet (July)	17h45	DARK STAR	Dir. J. Carpenter
19	Juillet (July)	20h30	Etoile Noire	Inter. B. Narellie, D. O'Bannon
25	Juillet (July)	17h45	DER WILDE PLANET	Dir. R. Laloux et R. Topor
26	Juillet (July)	20h30	La Planete Sauvage	

Les projections auront lieu
à l'Amphithéâtre du CERN. Les
films sont en version origi-
nale sous-titrés français et
allemand.

30131033 31031101

ASSOCIATION DU PERSONNEL

No. 27 / 2.7.84

Plats du jour des restaurants

SEMAINE DU 2 Juillet 1984 AU 6 Juillet 1984

<i>Midi/Lunch Time</i>	No. 1 <i>Bâtiment Administratif Administration Building Meyrin (CH)</i>	No. 2 <i>Bâtiment 504 Building 504 Meyrin (CH)</i>	No.3 <i>Bâtiment 866 Building 866 Prévessin (F)</i>
<i>Prix</i>	<i>I</i> 5.10 <i>II</i> 5.90	<i>I</i> 5.30 <i>II</i> 6.10	FF. 17.30 - FF. 22.10
LUNDI/ MONDAY	Spaghetti Sauce Napoli Salade Fish and Chips Tomate	Tagliatelles au Jambon Steak sur le Grill Pommes Frites Légumes	Lapin à la Moutarde Polenta Légumes Saison Tripes Pommes Vapeur
MARDI/ TUESDAY	Saucisse Rôtie aux Oignons Pommes Parmentier Salade Poisson Froid Mayonnaise Salade Russe Salade Tomate	Saucisse de Veau Garnie Omelette au Jambon Cornettes au Beurre Légumes	Steak Haché Sauce Poivre Pommes Dorées Légumes Saison Poulet à la Crème
MERCREDI/ WEDNESDAY	Oeufs au Plat Florentine Salade Escalope de Porc Riz au Safran Petits Pois Carottes	Feuilleté aux Champignons Les Deux Cailles aux Olives Riz à l'Oriental Légumes	Filet de Poisson Meunière Riz Légumes Saison Boeuf Bourguignon
JEUDI/ THURSDAY	Vol au Vent Charcutière Riz . Salade Rôti de Veau Epinards Pommes Mousseline	Thon Niçoise Poitrine de Veau Braisée Pommes Mousseline Légumes	Boeuf Braisé Pâtes Légumes Saison Poitrine de Veau Farcie
 VENDREDI/ FRIDAY	Hamburger Ketchup Pommes en Dés Salade La Marée du Jour Garnie	Croquettes de Poisson Sauce Tartare Sole Meunière Pommes Persillées Légumes	Rôti de Dinde Pommes Purée Légumes Saison Brochette

**Heures
d'ouverture**

Restaurant No.1

Lundi au Vendredi :

06h à 02h30

Samedi et Dimanche :

1. Cafétaria : 08h à 20h

2. Restaurant : 11h30 à 14h

18h00 à 19h30

Restaurant No.2

Lundi au Vendredi :

06h à 20h30

Samedi :

08h00 à 14h00

Restaurant No.3

Lundi au Vendredi :

07h00 à 18h00

(Restauration à midi seulement)

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY
2.7	3.7	4.7	5.7	6.7
1000 ISOLDE SEMINAR Space resolved X-ray spectroscopy and absolute wavelength measurement by B. FRAENKEL / Hebrew Univ., Jerusalem (bldg. 26, 1-025) ▲	900 SPS EXPERIMENTS COMMITTEE Open session (A)	1400 THEORETICAL SEMINAR β function and convergence of planar λ^4 theory by G. GALLAVOTTI / Rome (Th)	930 SECURITE SOCIALE FRANCAISE Permanence Salle de conférence No.2, Bât.5, 1er étage ▲	
1700 EP SEMINAR Latest TASSO results on the fragmentation of charm and bottom quarks by S. LLOYD / Oxford Univ. (A)	1630 CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Observation of isolated large transverse momentum leptons with two associated jets in the UA1 experiment by M. DELLA NEGRA / LAPP, Annecy, and CERN (A)	1430 CAS ACCELERATOR SEMINAR Particle acceleration by laser-driven plasma waves by F.F. CHEN / Professor at University of California, Los Angeles (L)	1630 CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR New results on baryons with charm and strangeness by K.P. STREIT / Heidelberg University (A)	
		1745 CINE-CLUB Soylent Green Dir. R. Fleischer Int. C. Heston (A)	2030 CINE-CLUB Soylent Green Dir. R. Fleischer Int. C. Heston (A)	
9.7	10.7	11.7	12.7	13.7
		1600 DD SEMINAR Usage of IBM PCs in the IBM Research Division by A. MARTIN / IBM Yorktown Heights (D)		

(A) Amphithéâtre/bât. 500
Auditorium/bldg.(Th) Salle Théorie/bât. 4
Theory lecture room/bldg.(L) Amphithéâtre LEP/bât. 30-7^e ét.
LEP Auditorium/bldg. 30-7th fl.(PS) Amphithéâtre PS/bât. 6, 2-024
PS Auditorium/bldg. 6, 2-024(C) Salle du Conseil/bât. 503
Council Chamber/bldg.(DG) Sixth Floor Conference Room
Salle de conférence du 6^e ét. ADM bldg.
bât. ADM (60)(S) SPS Auditorium - Prévessin/Bloc 1 - 1^{er} ét.
Amphithéâtre SPS(D) DD Auditorium
Amphithéâtre DD▲ lieu selon indication
place as indicated(EF) EF Conference Room
Salle de conférence EF(D) DD Auditorium bldg. 31-3rd fl.
Amphithéâtre DD bldg. 31-3rd ét.Deadline for insertions: Tuesday 12.00 hours
Staff Association (Wilson Hub) - Tél. 2819
Publications Section (DOC) - Tél. 4106-3475Dernier délai pour insertions: mardi 12h 00
Association du Personnel (Bar. Wilson) - Tél. 2819
Section des Publications (DOC) - Tél. 4106-3475